

LXB[®]



Téléphone digital mains-libres

Manuel d'utilisation
DP200FR

SOMMAIRE

Introduction	3	Mélodies et volumes de sonnerie	16
Informations de sécurité.....	3	Volume de l'écouteur.....	16
Remarque importante	4	Sonneries du combiné.....	16
Les appels d'urgence.....	4	Volume de la sonnerie du combiné.....	16
Déballer votre DP200FR/DP201FR Série.....	4	Sonneries de la base.....	17
Présentation – le combiné et la base de transmission	5	Volume de la sonnerie de la base.....	17
Messages et symboles de l'écran	6	Activer et désactiver le bip sonore du clavier.....	18
Connexion et conditions d'utilisation	7	Appel interdit	18
Combien de téléphones est-il possible de connecter.....	7	Interdiction de numéros spécifiques.....	18
Choix d'un emplacement pour la base de transmission et le berceau de chargement.....	7	Interdiction d'un certain type d'appels.....	19
Signaux radio entre le combiné et la base.....	7	Personnalisation de votre téléphone	19
Connexions secteur.....	7	Personnaliser le nom d'un combiné.....	19
Installation	8	Régler la date et l'heure.....	20
Avant de démarrer	10	Décrochage automatique.....	20
Sécurité électrique.....	10	Verrouillage du clavier.....	20
Interférences.....	10	Effacer les numéros en mémoire.....	21
Garder les batteries chargées.....	10	Code préfixe de numéro de téléphone.....	21
Avertissement Hors portée.....	10	Mode prestataire.....	22
Passer et accepter des appels	11	Tonalité.....	22
Pour passer un appel.....	11	Durée de flashing.....	22
Pour accepter un appel.....	11	Effacer la mémoire de la base.....	22
Pour mettre fin à un appel.....	11	Allumer et éteindre le combiné (ON/OFF).....	22
Rappel du dernier numéro.....	11	Votre code NIP.....	23
Secret.....	11	Réinitialisation	23
Activer et couper le haut-parleur.....	12	Réinitialiser la base.....	23
Utilisation de l'annuaire	12	Réinitialiser le combiné.....	24
Enregistrer un contact.....	12	Utilisation d'un système à deux combinés	24
Enregistrer un numéro de la liste des derniers numéros dans le répertoire.....	13	Localiser les combinés.....	24
Appeler un contact de l'annuaire.....	13	Passer un appel interne.....	24
Modifier un contact du répertoire.....	13	Transférer un appel.....	25
Effacer un numéro (ou tous les numéros) de la liste des derniers numéros.....	14	Alterner entre deux appels.....	25
Supprimer un contact (ou tous les contacts) du répertoire.....	14	Établir une conférence à trois.....	25
Présentation du numéro de l'appelant	14	Nouvelle tonalité d'appel.....	26
Consulter une entrée de présentation de l'appelant.....	14	Enregistrement d'un nouveau combiné à la base	26
Rappeler un numéro.....	14	Enregistrer un nouveau combiné.....	26
Sauvegarder un numéro de l'appelant dans le répertoire.....	15	Enregistrer une nouvelle base.....	27
Effacer une entrée de numéro de l'appelant.....	15	Annuler l'enregistrement d'un combiné.....	27
Effacer toutes les entrées des numéros des appelants.....	15	Touche enfant (babysitter)	28
		Activer la touche enfant.....	28
		Désactiver la touche enfant.....	28
		Problèmes et Solutions	29
		Nettoyage et Entretien	32
		Spécifications techniques	32
		Déclaration de Conformité	33
		Conditions de validité de la garantie	34

Introduction

Félicitations ! Nous sommes heureux de vous compter aujourd'hui parmi les très nombreux utilisateurs des produits **LEXIBOOK®**. Vous venez d'acheter le téléphone **DP200FR/DP201FR Série** de **LEXIBOOK®**.

Ce téléphone convivial possède de nombreuses fonctions et caractéristiques très utiles pour vous permettre de pouvoir communiquer au mieux. Nous vous invitons à lire attentivement ce mode d'emploi pour profiter pleinement de toutes les fonctions offertes par votre appareil.

Informations de sécurité

- Evitez d'exposer ce téléphone à l'humidité ou aux projections de liquides.
- Pour prévenir tout choc électrique, n'ouvrez pas le combiné ni le boîtier de la base.
- Evitez tout contact métallique (ex. attache en métal, clés) entre les bornes de la batterie et les conducteurs de charge.
- Lisez les spécifications inscrites sur l'adaptateur pour vérifier que l'alimentation requise pour ce téléphone est conforme aux valeurs de l'alimentation réseau.
- N'utilisez pas le combiné dans les espaces présentant un danger d'explosion (ex. en cas de fuite de gaz).
- Il existe un faible risque que votre téléphone soit endommagé en cas d'orage. Il est recommandé de débrancher le téléphone de la prise d'alimentation réseau et de la prise du téléphone pendant toute la durée de l'orage.
- Veuillez respecter les réglementations locales en vigueur en ce qui concerne la mise au rebut des matériaux d'emballage, des piles épuisées et du téléphone lorsqu'il est hors service. Efforcez-vous autant que possible de recycler ces matériaux.
- Le combiné téléphonique requiert 3 piles AAA/LR03 rechargeables.

Etant donné que le téléphone fonctionne en envoyant des signaux radio entre la station de base et le combiné, il est possible que les personnes portant un appareil auditif puissent être victimes d'interférences (présence d'un bourdonnement en bruit de fond).

Nous recommandons de ne pas utiliser ce téléphone à proximité d'appareils médicaux de soins intensifs ou de personnes portant un stimulateur cardiaque.

Remarque importante

Appels d'urgence

Ce téléphone n'est pas conçu pour permettre les appels d'urgence lorsque l'alimentation électrique fait défaut. Dans ces circonstances, veuillez prendre d'autres dispositions pour accéder aux services d'urgence. (Ceci signifie que vous devez également avoir un poste de téléphone de base, indépendant du secteur, connecté à votre ligne afin de pouvoir passer des appels en cas de panne de courant).

Si vous avez besoin d'aide

La Ligne d'aide Lexibook® est à votre disposition de 9 à 17 heures, du lundi au vendredi, au numéro suivant : 0892 23 27 26 (0.34 € TTC par minute).

Déballer votre DP200FR/DP201FR Série

La boîte contient :

- Une base téléphone
- Un cordon de ligne téléphonique
- Un cordon d'alimentation secteur et un adaptateur
- Le combiné sans fil, (deux combinés dans le cas d'un système Double DP201FR)
- 3 piles rechargeables et un couvercle de compartiment des piles pour chaque combiné

Si vous avez un système DP201FR Série double, vous aurez également :

- Un berceau de chargement supplémentaire
- Un cordon d'alimentation secteur et un adaptateur supplémentaire

Conservez les matériaux d'emballage en lieu sûr, vous pourriez en avoir besoin pour transporter l'unité.

Conservez le ticket de caisse, qui sert également de garantie.

Présentation

Touche Annuaire

Appuyez sur cette touche pour ouvrir l'annuaire.

Touche MENU

Appuyez pour utiliser les fonctions du menu.

Touche Téléphone / OK / Haut-parleur

Appuyez pour passer ou répondre à un appel. Lorsque vous naviguez les fonctions du menu, appuyez sur cette touche pour confirmer vos sélections. Cette touche vous permet aussi d'allumer ou de couper le son du haut-parleur.

Touches HAUT et BAS

Pendant la programmation, ces touches permettent de naviguer dans le menu. Elles vous permettent également de naviguer dans la liste des appelants ou des derniers numéros composés. En cours d'appel, elles permettent de modifier le volume de l'écouteur et du haut-parleur.

Sonnerie Désactivée

Touche

Maintenez cette touche appuyée pendant 4 secondes pour couper la sonnerie. Lorsque vous consultez un numéro de plus de 12 chiffres, appuyez sur cette touche pour faire défiler l'affichage vers la gauche.

Témoin de charge

Le témoin de charge s'allume lorsque les piles du combiné se chargent.

Touche Localisation Combiné

Appuyez sur cette touche pour faire sonner tous les combinés si vous ne savez pas où ils se trouvent.

Touche Recomposition / Appelant (CDS) / Pause

Appuyez sur cette touche une fois pour afficher les 10 derniers numéros composés. Appuyez deux fois pour consulter la liste de présentation des numéros des appelants. Appuyez sur cette touche pour générer des pauses lorsque vous utilisez le téléphone sur un autocommutateur privé.

Touche R (Rappel)

Cette fonction de Rappel vous sera sans doute utile si vous êtes connecté à un autocommutateur privé ou si vous faites appel aux services de sélection de votre opérateur.

Touche Raccrocher / On-Off/ C (Annuler)

Appuyez sur cette touche pour mettre fin à un appel. Maintenez cette touche appuyée pendant 3 secondes pour allumer et éteindre le combiné. En cours de programmation, appuyez sur cette touche pour annuler/corriger votre sélection et retourner en mode de veille.

Touche Interne INT

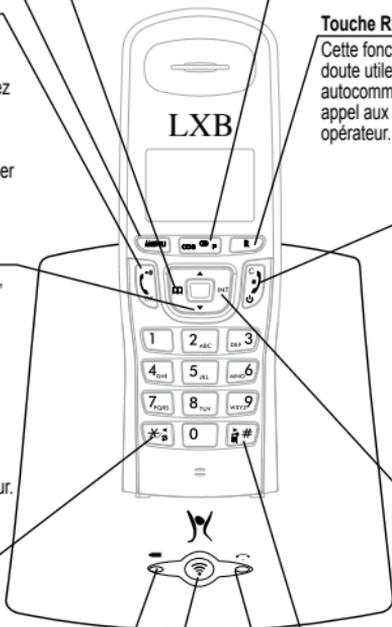
Appuyez sur cette touche pour faire un appel interne si vous avez plusieurs combinés.

Touche verrouillage du clavier / Sourdine Touche

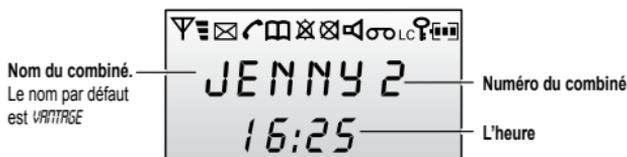
Maintenez cette touche appuyée pendant quelques secondes afin de verrouiller/déverrouiller le clavier. Appuyez sur cette touche en cours d'appel pour couper le son du microphone. Lorsque vous consultez un numéro de plus de 12 chiffres, appuyez sur cette touche pour faire défiler l'affichage vers la droite.

Témoin Occupé

Le témoin OCCUPE s'allume lorsqu'une connexion avec la ligne téléphonique est établie.



Informations sur l'écran d'affichage



La durée de chaque appel s'affiche 20 secondes après que vous vous soyez connecté à une ligne téléphonique en appuyant sur la touche Téléphone jusqu'à 5 secondes après que vous ayez raccroché.

Légende des symboles



Niveau du signal

Le premier symbole s'affiche lorsque que le combiné et la base ont établi un signal. Il clignote lorsque vous êtes hors de portée de la base. **Si le niveau est bas ou si le symbole clignote, approchez-vous de la base.** Le second icône indique la force du signal entre le combiné et la base.



Nouvel appel

Apparaît lorsque vous avez manqué un appel (avec présentation du numéro si offre souscrite auprès de votre opérateur).



Téléphone

Apparaît lorsque vous êtes connecté à une ligne téléphonique – votre combiné est "décroché". Ce symbole clignote lorsque votre combiné sonne pour indiquer un appel entrant (même si la sonnerie est désactivée).



Annuaire

Apparaît lorsque vous sauvegardez un nouveau numéro dans l'annuaire ou lorsque vous appelez un numéro enregistré en mémoire.



Sonnerie désactivée

La sonnerie du combiné est désactivée.



Sourdine

Le son du microphone est désactivé.



Messages

Si vous utilisez un service répondeur fourni par votre opérateur téléphonique, cet icône clignote lorsque vous avez reçu un nouveau message.



Verrouillage

Le clavier du combiné est verrouillé.



Niveau de charge

Chaque fois que ce symbole affiche « quasiment vide » , remettez le combiné sur la base pour charger les batteries. Pendant que la batterie se charge, ce symbole clignote.



Haut-parleur

Le haut-parleur est activé.

Connexion et conditions d'utilisation

Combien de téléphones est-il possible de connecter ?

Vous pouvez connecter votre DP200FR/DP201FR Série à une ligne non partagée (DEL) – une ligne connectée à un central local, disposant de son propre numéro de téléphone ; à une prise de prolongateur connectée à une ligne non partagée ou à une extension sur un autocommutateur privé compatible agréé. Ne connectez pas le DP200FR/DP201FR Série comme extension d'un téléphone public.

Le nombre équivalent de sonneries (REN) de tous les instruments (téléphones, télécopieurs, etc.) connectés à une ligne ne doit pas, au total, dépasser quatre ; sinon, un ou plusieurs d'entre eux risquent de ne pas sonner et/ou de ne pas répondre correctement aux appels. Le DP200FR/DP201FR Série a un REN de 1 (qui n'est pas affecté par le fait d'avoir plusieurs combinés) et la plupart des autres téléphones ont, sauf indication contraire, un REN de 1.

Choix d'un emplacement pour la base et la nacelle du chargeur

La base et le chargeur doivent chacun être placés sur une surface plate dans une position où :

- la prise de l'adaptateur secteur peut atteindre une prise d'alimentation secteur 230 V CA facilement accessible, **ne jamais tirer sur le câble d'alimentation secteur pour l'allonger**,
- le **cordon téléphonique atteint votre prise téléphonique** ou la prise du prolongateur (base seulement, le chargeur n'a pas de connexion à la ligne téléphonique),
- **il n'y a pas d'autre téléphone à proximité** – en effet, cela risque de provoquer des interférences radio en cours d'appel,
- **il n'y a pas à proximité d'évier, de baignoire, de douche** ou tout autre endroit présentant un risque d'humidité,
- **il n'y a pas d'autre équipement électrique à proximité** : réfrigérateurs, machines à laver, fours à micro-ondes, lampes d'économie d'énergie, télévisions, etc.

Signaux radio entre le combiné et la base

Pour utiliser le combiné et la base ensemble, vous devez pouvoir établir une liaison radio entre ces derniers. Attention :

- Tout **objet métallique volumineux**, entre le combiné et la base peut bloquer le signal radio.
- D'autres **structures pleines**, telles que des murs, peuvent réduire la force du signal.

Connexions secteur

IMPORTANT - attention :

- **La base du DP200FR/DP201FR Série** doit être utilisée avec l'adaptateur secteur, fourni avec l'unité.
- **Le chargeur du DP200FR/DP201FR Série** doit être utilisé avec l'adaptateur secteur, fourni avec l'unité.

L'utilisation d'autres adaptateurs implique un non-respect de la norme EN60950 et invalide tout agrément délivré à cet appareil.

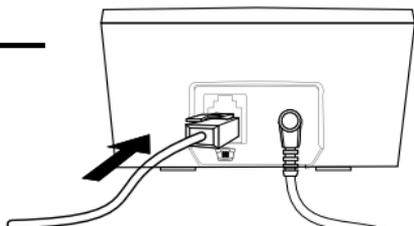
Installation

1. Choisissez un emplacement adapté à la base.

Vérifiez qu'il n'y a pas à proximité d'autres téléphones ou équipements électriques.

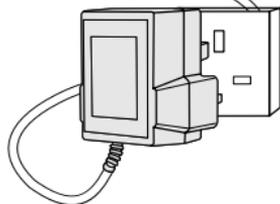
2. Branchez le cordon d'alimentation et le cordon téléphonique à l'arrière de la base.

Pressez les cordons dans les rainures de sorte que la base soit bien à plat. Utilisez le cordon de ligne téléphonique fourni avec l'appareil. Ne pas utiliser d'autre cordon téléphonique.



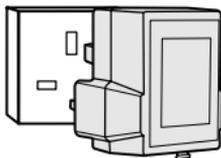
3. Branchez le bloc-secteur dans la prise secteur 230V CA, 50 Hz.

Coupez l'alimentation au niveau de la prise secteur à l'aide de l'interrupteur (si présent).



4. Si vous avez un système DP201FR Double

Branchez le cordon électrique au dos du chargeur. Branchez le bloc-secteur dans une prise secteur 230 V CA, 50 Hz. Coupez l'alimentation au niveau de la prise secteur à l'aide de l'interrupteur (si présent).

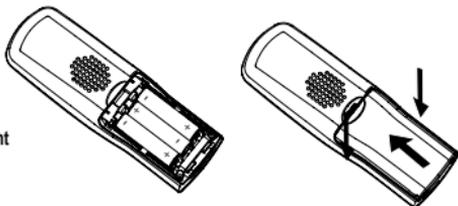


5. Rebranchez l'alimentation au niveau de la/des prise(s) secteur à l'aide de l'interrupteur (si présent).

6. Insérez les batteries dans le(s) combiné(s)

A. Insérez les 3 piles comme indiqué sur l'image ci-contre.

B. Faites coulisser le couvercle du compartiment batterie et pressez fermement pour refermer.



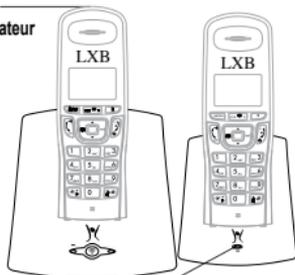
7. Chargez les batteries du combiné pendant 15 heures.

Avant la première utilisation du combiné, il est important de charger à fond les batteries. Le combiné doit "bipier" lorsqu'il est correctement placé sur le berceau de charge.

Laissez le combiné sur la base ou le berceau de charge 15 heures.

Afin de conserver les batteries, laissez le combiné sur la base ou le berceau de charge lorsque vous ne l'utilisez pas (pendant la nuit ou quand vous sortez).

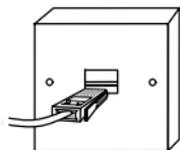
Les bars du niveau d'indicateur de batteries changent en continue pour indiquer le chargement.



Le témoin de charge s'allume

8. Connectez la base à la ligne de téléphone.

Coupez l'alimentation au niveau de la prise secteur. Insérez la fiche de la ligne téléphonique dans la prise, comme cela est indiqué. Remettez sous tension.

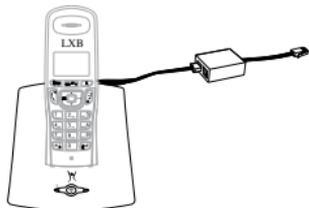


Note : Vérifiez que la prise secteur soit sous tension lorsque vous voulez utiliser le téléphone. Il ne fonctionnera pas sans alimentation électrique.

Remarque : Le berceau de chargement supplémentaire (DP201FR) n'a pas de connexion à la ligne téléphonique.

9. Si vous avez une connexion internet ADSL.

Pour connecter votre téléphone à une ligne internet ADSL, vous devez d'abord insérer un filtre ADSL (non fourni) entre le téléphone et la ligne téléphonique. Sinon, des interférences entre le téléphone et la connexion ADSL pourraient occasionner des dysfonctionnements.



Dans une maison ayant une connexion internet ADSL, chaque téléphone doit avoir été connecté à un filtre ADSL, pas seulement le téléphone situé à l'endroit où votre modem est branché. Veuillez contacter votre fournisseur d'accès internet si vous avez besoin de plusieurs filtres ADSL.

Avant de démarrer

Sécurité électrique

- **La base doit éviter tout contact avec l'humidité.** L'équipement électrique peut provoquer des blessures graves si vous êtes humide ou si vous êtes en contact avec de l'eau lorsque vous l'utilisez.
- Si jamais la base tombe dans l'eau, **NE PAS** l'en sortir tant que vous n'avez pas débranché le cordon d'alimentation et la prise de raccordement téléphonique. Sortez-la ensuite de l'eau en tirant sur les cordons débranchés.
- **N'utilisez jamais** le DP200FR/DP201FR Série à l'extérieur pendant un **orage**. Lorsqu'il y a des orages dans votre secteur, débranchez la ligne téléphonique et la prise secteur de la base. Les dommages provoqués par la foudre ne sont pas couverts par la garantie.

Vous pouvez connecter votre DP200FR/DP201FR Série à une ligne non partagée (DEL) – une ligne connectée à un central local, disposant de son propre numéro de téléphone ; à une prise de prolongateur connectée à une ligne non partagée ou à une extension sur un autocommutateur privé compatible agréé. Ne connectez pas le DP200FR/DP201FR Série comme extension d'un téléphone public.

Interférences

Les interférences radio de l'environnement peuvent à l'occasion provoquer une brève coupure de la liaison entre le combiné et la base lorsque vous êtes en communication. L'écran du combiné clignote brièvement, alors que l'unité passe automatiquement sur un autre canal pour rétablir la liaison.

Garder les batteries chargées

Lorsque vous n'avez pas besoin de vos combinés à proximité (par exemple la nuit) laissez-les sur la base ou sur le chargeur pour que les batteries restent chargées.

Chaque fois que le témoin de niveau de charge de la batterie est faible, remplacez le combiné sur la base ou le chargeur.

Avertissement "Hors portée"

Si vous entendez une tonalité d'avertissement pendant que vous vous déplacez en cours de communication et/ou si le son de l'écouteur s'affaiblit ou est déformé, vous êtes peut-être hors de portée de la base. Approchez-vous de la base dans les 20 secondes, jusqu'à ce que la tonalité s'arrête. Dans le cas contraire, votre communication risque d'être coupée.

Lorsque vous êtes hors portée et que vous n'êtes pas en communication, l'écran du combiné indique  et le symbole de niveau de signal clignote. Avant de pouvoir passer un appel, vous devez vous rapprocher de la base, jusqu'à ce que le nom et le numéro du combiné s'affichent et que le symbole arrête de clignoter.

Passer et recevoir des appels

Pour passer un appel

1. Composez le numéro de téléphone.

Si vous faites une erreur, appuyez sur la touche **RACCROCHER/C**  pour effacer les chiffres de l'écran. Appuyez sur  pendant quelques secondes pour effacer tous les chiffres de l'écran.

2. Appuyez sur la touche **TELEPHONE/OK** 

Pour accepter un appel

Lorsque vous recevez un appel, la base et le combiné sonnent (seulement si la sonnerie du combiné n'est pas coupée).

Appuyez sur la touche **TELEPHONE/OK** 

Pour mettre fin à un appel

Appuyez sur la touche **RACCROCHER/C** . Assurez-vous que le symbole  disparaisse de l'affichage.

Rappel du dernier numéro

Pour rappeler le dernier numéro composé :

1. Appuyez sur la touche **Recomposition / Appelant (CDS) / Pause** . Le dernier numéro composé s'affiche à l'écran.
2. Appuyez sur la touche **TELEPHONE/OK**  pour composer le numéro.

Pour rappeler l'un des 10 derniers numéros composés :

1. Faites défiler les derniers numéros à l'aide des touches **▲▼** jusqu'à ce que le numéro désiré s'affiche à l'écran.
2. Appuyez sur la touche **TELEPHONE/OK**  pour composer le numéro.

Secret

Appuyez et maintenez la touche **verrouillage du clavier / sourdine**  pendant 4 secondes. Quand un appel est "en attente", la personne à l'autre bout du fil ne peut pas vous entendre.

L'écran affiche le symbole  lorsque le microphone est en sourdine.

Appuyez et maintenez la touche  à nouveau pour activer le son.

Activer et couper le haut-parleur

Pendant un appel, appuyez sur la touche **TELEPHONE / OK / Haut-parleur**  pour activer le haut-parleur. L'icône  s'affiche à l'écran.

Appuyez de nouveau sur la touche **TELEPHONE / OK / Haut-parleur**  pour couper le haut-parleur. L'icône disparaît de l'écran.

Attention : le haut-parleur ne fonctionnera pas si les piles sont presque vides.

Utilisation de l'annuaire

40 contacts peuvent être enregistrés dans l'annuaire de chaque combiné. Chaque numéro peut comporter jusqu'à 24 chiffres et chaque nom associé peut comporter jusqu'à 10 caractères (incluant les espaces).

Enregistrer un contact	L'écran affiche :
1. Appuyez sur la touche MENU 	→ <i>ANNUAIRE</i>
2. Appuyez sur la touche TELEPHONE/OK 	→ le premier numéro sauvegardé en mémoire.
3. Appuyez sur la touche 	→ <i>AJOUTER</i>
4. Appuyez sur la touche 	→ <i>NOM</i>
5. Entrez le nom à l'aide du clavier numérique	
6. Appuyez sur la touche 	
7. Entrez le numéro de téléphone du contact	
Note : Si vous faites une erreur, appuyez sur la touche Raccrocher / On-Off / C  pour effacer les chiffres ou les lettres de l'affichage.	
8. Appuyez sur la touche 	
Vous pouvez maintenant continuer à sauvegarder d'autres contacts.	

Enregistrer un numéro de la liste des derniers numéros dans le répertoire	L'écran affiche :
1. Appuyez sur la touche Recomposition / Appelant (CDS) / Pause  et utilisez ensuite les touches ▲▼ pour sélectionner le numéro.	
2. Appuyez sur la touche 	→ <i>COPIER RNN</i>
3. Appuyez sur la touche  puis entrer le nom et appuyez de nouveau sur  4. Vous pouvez modifier le numéro en utilisant la touche Raccrocher / On-Off / C . 5. Appuyez sur la touche  pour confirmer.	

Appeler un contact de l'annuaire

1. Appuyez sur la touche **Annuaire** 
2. Appuyez sur les touches ▲▼ jusqu'au contact désiré.
3. Appuyez sur la touche **Téléphone/OK**  pour composer le numéro.

Modifier un contact du répertoire	L'écran affiche :
1. Appuyez sur la touche Annuaire  2. Appuyez sur les touches ▲▼ pour afficher le nom désiré.	
3. Appuyez sur la touche 	→ <i>AJOUTER</i>
4. Appuyez 2 fois sur la touche ▼	→ <i>MODIFIER</i>
5. Appuyez sur la touche  6. Modifiez le nom si nécessaire. Si vous faites une erreur, appuyez sur la touche Raccrocher / On-Off / C  pour effacer.	
7. Appuyez sur la touche 	→ affiche le numéro correspondant.
8. Modifier le numéro si nécessaire puis appuyez sur la touche  Vous pouvez maintenant continuer à modifier d'autres numéros.	

Effacer un numéro (ou tous les numéros) de la liste des derniers numéros

1. Appuyez sur la touche **Recomposition / Appellant (CDS) / Pause**  puis sur les touches ▲▼ pour sélectionner le numéro.
2. Appuyez sur la touche **MENU**  puis sur les touches ▲▼ et sélectionner **EFFACER** (effacer un numéro) ou **EFF TOUT** (effacer tous les numéros).
3. Appuyez sur la touche  pour confirmer.

Supprimer un contact (ou tous les contacts) du répertoire

1. Appuyez sur la touche **Annuaire**  puis sur les touches ▲▼ pour sélectionner le numéro.
2. Appuyez sur la touche **MENU**  puis sur les touches ▲▼ et sélectionner **EFFACER** (effacer un numéro) ou **EFF TOUT** (effacer tous les numéros).
3. Appuyez sur la touche  pour confirmer.

Présentation du numéro de l'appellant

Si vous souscrivez à cette fonction auprès de votre opérateur, le numéro de la personne qui vous appelle s'affiche avant que vous répondiez. Le DP200FR/DP201FR Série sauvegarde les derniers **appels entrants**. L'affichage de présentation du numéro inclue:

- Le **nom** de l'appellant s'il a déjà été sauvegardé dans la mémoire du téléphone.
- Le **numéro** de l'appellant (jusqu'à 20 chiffres). Le numéro ne s'affichera pas si le réseau de l'appellant ne supporte pas cette fonction ou si le numéro a été volontairement **caché**.
Si le numéro n'est pas disponible, l'écran affiche **INCONNU**.
- La **date** et l'**heure** de l'appel.

Lorsqu'il y a eu des appels auxquels vous n'avez pas répondu, le symbole  s'affiche à l'écran.

Consulter une entrée de présentation de l'appellant

1. Appuyez 2 fois sur la touche **Recomposition / Appellant (CDS) / Pause** .
2. Appuyez sur les touches ▲▼ pour faire défiler les appels. Vous verrez alors soit des noms, soit des numéros.
3. Appuyez sur la touche **verrouillage du clavier / sourdine**  pour consulter la date et l'heure. Le symbole  disparaît de l'affichage une fois que vous êtes dans la liste des appels.

Rappeler un numéro

Appuyez sur la touche  pour composer le numéro lorsque le numéro ou le nom est affiché à l'écran.

Sauvegarder un numéro de l'appelant dans le répertoire

1. Appuyez 2 fois sur la touche **Recomposition / Appelant (CDS) / Pause** . Puis, appuyez sur les touches **▲▼** pour faire défiler les appels.
2. Appuyez sur la touche **MENU**. → L'écran affiche *COPIER RAPP*
3. Appuyez sur la touche , entrez le nom à l'aide du clavier numérique et appuyez à nouveau sur .
4. Vous pouvez modifier le numéro en utilisant la touche **Raccrocher/C** avant de le sauvegarder.
5. Pour confirmer appuyez sur .

Effacer une entrée de numéro de l'appelant

1. Appuyez 2 fois sur la touche . Puis, appuyez sur les touches **▲▼** pour faire défiler les appels et appuyez sur la touche **MENU**.
2. Appuyez sur la touche **▼** 2 fois. → L'écran affiche *EFFACER*
3. Appuyez sur  pour effacer cette entrée ou  pour ne pas l'effacer. Quand il n'y a plus aucune entrée, l'écran affiche le nom du combiné.

Effacer toutes les entrées des numéros des appelants

1. Appuyez 2 fois sur la touche . L'écran affiche la première entrée de numéro de l'appelant.
2. Appuyez sur la touche **MENU**.
3. Appuyez sur les touches **▲▼**. → L'écran affiche *EFF TOUT*
4. Appuyez sur  pour confirmer ou  pour ne pas tout effacer. Quand il n'y a plus aucune entrée, l'écran affiche le nom du combiné.

Mélodies et volumes de sonnerie

Volume de l'écouteur

Pour ajuster le volume de l'écouteur lors d'un appel, appuyez sur les touches ▲▼.

Sonneries du combiné	L'écran affiche :
Pour changer la sonnerie des appels extérieurs entrants :	
1. Appuyez sur la touche MENU 	→ <i>ANNUAIRE</i>
2. Appuyez sur la touche ▼	→ <i>SONN COMB</i>
3. Appuyez sur  puis sur ▼	→ <i>MELODIE</i>
4. Appuyez sur  pour sélectionner la mélodie désirée (1 à 8).	→ <i>MELODIE</i>
5. Appuyez sur les touches ▲▼ pour écouter chaque mélodie.	
6. Appuyez sur  pour confirmer votre choix.	
7. Appuyez et maintenez  pour retourner à l'écran d'accueil.	

Volume de la sonnerie du combiné	L'écran affiche :
Vous avez le choix entre 8 volumes différents y compris sonnerie désactivée.	
1. Appuyez sur la touche MENU 	→ <i>ANNUAIRE</i>
2. Appuyez sur la touche ▼	→ <i>SONN COMB</i>
3. Appuyez sur  puis sur ▼	→ <i>VOLUME SONN</i>
4. Appuyez sur 	→ 1 à 7 ou <i>VOLUME NULL</i>
5. Appuyez sur les touches ▲▼ pour ajuster le volume.	
6. Appuyez sur  pour confirmer votre choix.	
7. Appuyez et maintenez  pour retourner à l'écran d'accueil.	

Sonneries de la base	L'écran affiche :
1. Appuyez sur la touche MENU 	→ <i>ANNUAIRE</i>
2. Appuyez sur la touche ▼	→ <i>SONN BASE</i>
3. Appuyez sur 	→ <i>VOLU SONN</i>
4. Appuyez sur la touche ▼	→ <i>MELODIE</i>
5. Appuyez sur 	→ <i>MELODIE 1 à 8</i>
6. Appuyez sur les touches ▲▼ pour écouter chaque mélodie.	
7. Appuyez sur  pour confirmer votre choix.	
8. Appuyez et maintenez  icon> pour retourner à l'écran d'accueil.	

Volume de la sonnerie de la base	L'écran affiche :
Vous avez le choix entre 8 volumes différents y compris sonnerie désactivée.	
1. Appuyez sur la touche MENU 	→ <i>ANNUAIRE</i>
2. Appuyez sur la touche ▼	→ <i>SONN BASE</i>
3. Appuyez sur 	→ <i>VOLU SONN</i>
4. Appuyez sur 	→ <i>1 à 7 ou VOLU NULL</i>
5. Appuyez sur les touches ▲▼ pour ajuster le volume.	
6. Appuyez sur  pour confirmer votre choix.	
7. Appuyez et maintenez  pour retourner à l'écran d'accueil.	
* Si vous avez choisi de désactiver la sonnerie, vous n'entendez dorénavant plus aucune sonnerie.	

Activer et désactiver le bip sonore du clavier	L'écran affiche :
Lorsque vous appuyez sur une des touches du combiné, vous pouvez entendre un bip sonore. Vous pouvez le mettre hors fonction si vous le souhaitez.	
1. Appuyez sur la touche MENU  puis sur 	→ <i>ANNUAIRE</i> → <i>COMBINE</i>
2. Appuyez sur  puis sur 	→ <i>BIP TOUCH</i>
3. Appuyez sur 	→ <i>ON</i> (coche) ou <i>OFF</i> (croix)
4. Appuyez et maintenez  pour retourner à l'écran d'accueil.	

Appel interdit

Vous pouvez interdire certains appels à partir de votre combiné. Il y a trois niveaux d'appel interdit :

- *AUCUN* – Tous les appels sont autorisés. Ce réglage est le réglage par défaut.
- *LOCAL* – Les appels internationaux sont interdits.
- *INTERNAT* – Tous les appels extérieurs sont interdits à part les appels d'urgence.

Interdiction de numéros spécifiques	L'écran affiche :
Vous avez le choix entre 8 volumes différents y compris sonnerie désactivée.	
1. Appuyez sur la touche MENU  puis sur les touches  	→ <i>BASE</i>
2. Appuyez sur  puis sur les touches  	→ <i>INTERDIR</i>
3. Appuyez sur  pour sélectionner [<i>NUMERO 1</i>] ou [<i>NUMERO 2</i>]	→ affiche une liste de numéros sauvegardés dans le combiné.
4. Entrez un numéro de combiné.	
5. Entrez le numéro interdit et confirmez en appuyant sur 	
6. Appuyez sur les touches   pour sélectionner [<i>ACTIVATION</i>] et confirmez en appuyant sur  . Entrez un numéro de combiné.	
7. Appuyez sur  pour sélectionner la coche (ON) et activer l'appel interdit ou sélectionner la croix (OFF) pour le désactiver. Appuyez sur  pour retourner à l'écran d'accueil.	

Interdiction d'un certain type d'appels	L'écran affiche :
1. Appuyez sur la touche MENU  puis sur les touches ▲▼	→ <i>BASE</i>
2. Appuyez sur  puis sur les touches ▲▼	→ <i>INTERDIR</i>
3. Appuyez sur  puis sur les touches ▲▼	→ <i>ACTIF</i>
4. Appuyez sur  , entrez un numéro de combiné, puis appuyez sur les touches ▲▼ pour sélectionner [<i>RUCUM</i>], [<i>LOCAL</i>] ou [<i>INTERNAT</i>].	
5. Appuyez sur  pour confirmer votre choix. Appuyez sur  pour retourner et désélectionner l'appel interdit. * Suivez les étapes 1 à 4, et sélectionner [<i>RUCUM</i>] à l'étape 4.	

Personnalisation de votre téléphone

Personnaliser le nom d'un combiné	L'écran affiche :
1. Appuyez sur la touche MENU  puis sur les touches ▲▼	→ <i>COMBINE</i>
2. Appuyez sur 	→ <i>NOM COMB</i>
3. Appuyez sur  pour afficher le nom actuel.	
4. Appuyez sur  pour effacer l'écran.	
5. Entrez le nom choisi.	
6. Appuyez sur  pour confirmer.	
7. Appuyez sur  pour retourner à l'écran d'accueil.	

Régler la date et l'heure	L'écran affiche :
1. Appuyez sur la touche MENU  puis sur la touches ▼	→ DATE/HEURE
2. Appuyez sur  Entrez la date.	→ JJ-MM-AA
3. Appuyez sur  Entrez l'heure.	→ HH-MM
4. Appuyez sur  pour confirmer.	

Décrochage automatique

Normalement, vous devez appuyez sur  pour décrocher à l'arrivée d'un appel.

Si votre combiné se trouve sur la base, vous pouvez régler le téléphone de façon à ce que vous puissiez décrocher en enlevant simplement le combiné de sa base (sans appuyez sur aucune touche).

Pour activer ou désactiver le décrochage automatique :

1. Appuyez sur la touche MENU puis sur la touche ▼ → *RAAUAIRE* → *COMBINE*
2. Appuyez sur  puis sur les touches ▲▼ → *DECROCHE*
3. Appuyez sur  pour sélectionner la coche (ON) ou la croix (OFF).
4. Appuyez et maintenez  pour retourner à l'écran d'accueil.

ATTENTION : Si vous avez sélectionné l'option décrochage automatique, n'appuyez pas sur la touche  après avoir répondu à un appel en soulevant le combiné de la base.

Verrouillage du clavier

Quand le clavier est verrouillé, aucune touche numérique ne peut être pressée et vous ne pouvez pas passer d'appel par erreur.

Pour verrouiller le clavier :

1. Appuyez et maintenez la touche  pendant 4 secondes.
→ L'écran affiche le symbole  quand le clavier est verrouillé.

Pour déverrouiller le clavier :

1. Appuyez et maintenez à nouveau la touche  pendant 4 secondes.
→ Le symbole  disparaît de l'écran.

Note : Quand le clavier est verrouillé, vous ne pouvez pas passer d'appels d'urgence comme le 112.

Effacer les numéros en mémoire	L'écran affiche :
<p>Vous pouvez effacer tous les numéros en mémoire: répertoire téléphonique et rappels des derniers numéros</p>	
<p>1. Appuyez sur la touche MENU  puis sur les touches ▲▼</p>	→ <i>COMBINE</i>
<p>2. Appuyez sur  puis sur les touches ▲▼</p>	→ <i>EFF MEM</i>
<p>3. Appuyez sur </p>	→ <i>CONFIRMER?</i>
<p>4. Appuyez sur  pour confirmer.</p>	

Code préfixe de numéro de téléphone

Cette fonction peut être utile si vous composez un préfixe pour passer vos appels internationaux avec un autre opérateur que celui vous vous fournir votre ligne téléphonique. Vous pouvez programmer ce préfixe dans la base du téléphone. Quand vous activez ensuite le **Mode Prestataire** (Provider Mode) sur chaque combiné individuel, ce préfixe sera automatiquement composé en début de tous les numéros de téléphone commençant par 0.

<p>1. Appuyez sur la touche MENU  puis sur les touches ▼</p>	→ <i>BASE</i>
<p>2. Appuyez sur  puis sur la touches ▼</p>	→ <i>PREFIXE</i>
<p>3. Appuyez sur </p> <p>L'Ecran affiche <i>PREFIXE</i> et tous les préfixes qui ont déjà été programmés.</p>	→ <i>PREFIXE</i>
<p>4. Si nécessaire, appuyez sur  pour effacer les chiffres de l'affichage. Entrez ensuite le préfixe et appuyez sur  pour confirmer.</p>	

Mode Prestataire	L'écran affiche :
1. Appuyez sur la touche MENU  puis sur les touches ▲▼	→ <i>COMBINE</i>
2. Appuyez sur  puis sur les touches ▲▼	→ <i>MODE PROV</i>
3. Appuyez sur  pour sélectionner la coche (ON) ou la croix (OFF).	

Si vous avez programmé un code préfixe sur la base du téléphone, vous devez activer le mode prestataire pour chaque combiné si vous désirez qu'il compose le code préfixe automatiquement quand vous composez un numéro commençant par 0.

Tonalité

Toujours laisser ce réglage sur *FV*. Ce réglage se situe dans le sous menu *COMPOSER* du menu *BASE*

Durée de flashing

Il est peu probable que vous ayez besoin de cette fonction, et il est normalement préférable de laisser le réglage par défaut sur *Moyen*.

Cependant, si votre DP200FR/DP201FR est connecté à une extension sur un autocommutateur PABX, vous pourriez avoir besoin de changer ce réglage (aussi appelé durée de **appel**) sur *Long*. Ce réglage se situe dans le sous menu *TOUCHE R* du menu *BASE*. Si nécessaire, consultez la documentation du PABX pour plus de détails.

Effacer la mémoire de la base	L'écran affiche :
Vous pouvez effacer tous les numéros de la liste de présentation du numéro de l'appelant de façon suivante :	
1. Appuyez sur la touche MENU  puis sur les touches ▲▼	→ <i>BASE</i>
2. Appuyez sur  puis sur les touches ▲▼	→ <i>EFF NUM</i> → L'écran demande : <i>CONFIRMER ?</i>
3. Appuyez sur  pour confirmer et sur  pour annuler.	

Allumer et éteindre le combiné (ON/OFF)

1. Appuyez et maintenez  pendant 3 secondes.
2. Le combiné s'allume (ON) ou s'éteint (OFF).

Votre code NIP

Vous n'aurez besoin de cette fonction que si vous souhaitez activer l'**appel interdit**.

La base du téléphone a un NIP (Numéro d'Identification Personnel) réglé par défaut sur « 0000 ». Vous pouvez le modifier en un code plus personnel jusqu'à 4 chiffres.

1. Appuyez sur la touche MENU  puis sur les touches ▲▼	→ <i>BASE</i>
2. Appuyez deux fois sur  → Entrez votre code NIP et appuyez sur  pour confirmer.	→ <i>CODE</i>
3. Appuyez sur  pour retourner à l'écran d'accueil.	

Réinitialisation

	Si vous réinitialisez le téléphone, tous les paramètres retourneront aux réglages par défaut.
	Déconnectez le cordon de ligne téléphonique de l'arrière de la base afin de ne pas être dérangé par des appels entrants lors de la réinitialisation du téléphone.

Réinitialiser la base	L'écran affiche :
1. Appuyez sur la touche MENU  puis sur les touches ▲▼	→ <i>BASE</i>
2. Appuyez sur  puis sur les touches ▲▼	→ <i>DEFUT</i>
3. Appuyez sur 	→ <i>CONFIRMER ?</i>
4. Appuyez sur  → Vous entendez un bip sonore de confirmation.	

Réinitialiser le combiné	L'écran affiche :
1. Appuyez sur la touche MENU  puis sur les touches ▲▼	→ <i>COMBINE</i>
2. Appuyez sur  puis sur les touches ▲▼	→ <i>DEFAUT</i>
3. Appuyez sur 	→ <i>CONFIRMER ?</i>
4. Appuyez sur  → Vous entendez un bip sonore de confirmation du combiné.	

Utilisation d'un système à deux combinés

Si vous utilisez un DP201FR Série double, les deux combinés livrés avec votre base sont déjà enregistrés sur cette base. Avec deux combinés, vous pouvez :

- Localiser les combinés depuis la base (utile si vous ne pouvez pas trouver vos combinés),
- Passer des appels internes d'un combiné à l'autre,
- Transférer un appel externe d'un combiné à l'autre,
- Configurer une conférence à trois.

Localiser les combinés

Appuyez sur la touche **Localisation Combiné**  sur la base.

→ Les deux combinés enregistrés sonnent, et leurs écrans affichent *MESSAGE*.

Pour arrêter la sonnerie, appuyez à nouveau sur la touche Localisation Combiné , ou bien appuyez sur n'importe quelle touche de l'un des deux combinés.

Passer un appel interne

1. Appuyez sur la touche Interne INT du combiné.
 2. Entrez le numéro du combiné.
- L'autre combiné sonne et son écran affiche INT et le numéro du combiné appelant.

Pour répondre à un appel interne :

3. Appuyez sur la touche **Téléphone / OK**  du combiné sonnant.

Pour mettre fin à un appel interne :

4. Appuyez sur la touche **Raccrocher / C**  du combiné.

Transférer un appel

1. Passez ou répondez à un appel externe en utilisant l'un des combinés.
2. Appuyez brièvement sur la touche Interne INT puis sur le numéro de l'autre combiné.
→ L'appel externe est mis en attente et l'autre combiné sonne. Lorsque l'utilisateur de l'autre combiné décroche, vous pouvez lui parler en appel interne.
3. Appuyez sur la touche **Raccrocher / C**  pour transférer l'appel.

Si l'autre combiné ne répond pas, vous pouvez revenir à l'appel extérieur en appuyant à nouveau sur la touche **Interne INT**. Vous pouvez alterner entre les appels.

Alterner entre deux appels

Lorsque vous avez à la fois un appel externe et un appel interne en progrès, vous pouvez alterner entre les deux de la façon suivante :

Pressez la touche **Interne INT** pendant une seconde pour parler à chaque interlocuteur à son tour, en mettant l'autre en attente.

Vous pouvez transférer l'appel externe sur l'autre combiné en appuyant sur la touche **Raccrocher / C**  pendant que vous êtes en communication interne.

Si vous appuyez sur la touche **Raccrocher / C**  pendant que vous êtes en communication externe, vous serez déconnecté.

Établir une conférence à trois

Vous pouvez établir une conférence en utilisant deux combinés. Lorsque vous êtes en milieu d'appel (soit un appel que vous avez passé ou reçu, soit un appel qui vous a été transféré) :

1. Appuyez sur la touche **Interne INT** puis sur le numéro de l'autre combiné.
→ L'appel externe est mis en attente. Lorsque l'utilisateur de l'autre combiné décroche et que vous êtes en communication interne :

2. Appuyez sur la touche * (**ÉTOILE**) pendant 2 secondes pour établir une conférence à trois.

→ Vous et l'autre utilisateur êtes connectés à l'appel externe.

Pour suspendre l'utilisateur de l'autre combiné de la conférence à trois, appuyez sur la touche * (**ÉTOILE**) pendant 2 secondes.

Vous êtes toujours en communication externe. Si l'autre utilisateur n'a pas raccroché, vous pouvez le/la reconnecter à la conférence à trois en appuyant sur la touche * (**ÉTOILE**) pendant 2 secondes.

Si vous appuyez sur la touche **Raccrocher / C** pendant la conférence à trois, l'autre utilisateur sera toujours en communication externe.

Si l'utilisateur de l'autre combiné appuie sur la touche **Raccrocher / C** pendant la conférence à trois, vous serez toujours en appel externe.

Nouvelle tonalité d'appel

Lorsque vous êtes en communication interne entre 2 combinés et qu'un appel extérieur arrive, vous allez alors entendre un **bip** vous informant de l'arrivée d'un nouvel appel.

Pour répondre à l'appel et terminer la communication entre les 2 combinés :

Appuyez brièvement sur la **Touche R (Rappel)** .

Pour répondre à l'appel extérieur et mettre l'autre combiné en attente (pour que vous puissiez plus tard alterner ou transférer l'appel, ou établir une conférence à trois)

Appuyez sur la touche **Interne INT**.

Enregistrement d'un nouveau combiné à la base

Si vous avez un système DP200FR ou DP201FR DOUBLE, tous les combinés livrés avec votre base sont déjà enregistrés sur cette base : le premier porte le numéro 1, le second le numéro 2, etc. Vous n'avez pas à les réenregistrer vous-même.

Si vous achetez de nouveaux combinés séparément, vous devrez les enregistrer chacun sur la base. Vous pouvez enregistrer jusqu'à **six** combinés sur chaque base, et enregistrer chaque combiné sur un maximum de **quatre** bases.

Enregistrer un nouveau combiné

- Appuyez et maintenez la touche Localisation Combiné sur la base jusqu'à ce que vous entendiez la tonalité d'enregistrement (une série de bip sonores répétés)
- Appuyez sur la touche **Menu** du combiné puis sur les touches **▲▼** pour afficher *ADD COMB*
- Appuyez sur la touche **Téléphone / OK**
- L'écran affiche *BASE 1234*. Si n'importe lequel de ces chiffres ne clignote pas, le combiné est déjà enregistré à cette base.
- Appuyez sur 1 pour sélectionner la base numéro 1.
→ L'écran affiche *CODE BASE_____*
- Entrez le code NIP (« 0000 » par défaut) et appuyez sur la touche **Téléphone / OK**
- L'écran affiche *PATIENTEZ _____* pour un instant pendant que le combiné recherche une base. Il affiche ensuite une liste de numéros de combiné qui sont toujours libres sur la base.
(Par exemple, *1 34 6* indique que les numéros de combiné 1, 3, 4 et 6 sont toujours libres ; les numéros 2 et 5 sont déjà assignés à d'autres combinés)
- Entrez un numéro de combiné libre.
→ Après un court instant, l'écran devrait afficher le nom et le numéro du combiné.

Si l'enregistrement échoue...

Essayez à nouveau et assurez-vous de commencer l'étape 2 dès que la tonalité d'enregistrement se fait entendre.

Enregistrer une nouvelle base

Si votre combiné est déjà enregistré à une base et que vous voulez l'enregistrer à une autre base :

- Suivez les étapes 1 à 5 d' « Enregistrer un nouveau combiné » mais à l'étape 5, assurez-vous de choisir le plus petit chiffre de base libre (le plus petit chiffre qui clignote).

Sélectionner une base

Si votre combiné est enregistré à plus d'une base, vous pouvez choisir avec laquelle vous désirez qu'il fonctionne. Vous pouvez aussi laisser le combiné rechercher et établir un lien avec la base libre la plus proche de lui.

1. Appuyez sur la touche **Menu** 
2. Appuyez sur la touche **▲** ou **▼** pour que l'écran affiche *CHG:BASE*
3. Appuyez sur la touche **Téléphone / OK** 
→ L'écran affiche une liste de numéros de bases auxquelles le combiné est déjà enregistré. Le numéro de base sélectionné ne clignote pas ; les autres clignent.
4. Entrez un numéro de base (ou « 0 ») pour laisser le combiné rechercher une base) et appuyez sur la touche **Téléphone / OK**  pour confirmer.
→ L'écran retourne à *CHG:BASE* et vous pouvez soit attendre un moent soit appuyez sur la touche **Raccrocher / C**  pour retourner à l'écran d'accueil.

Annuler l'enregistrement d'un combiné

1. Appuyez sur la touche **Menu** 
2. Appuyez sur la touche **▲** ou **▼** pour que l'écran affiche *ANNU COMB*
3. Appuyez sur la touche **Téléphone / OK** 
→ L'écran affiche la liste des numéros de tous les combinés enregistrés à la base
4. Entrez le numéro du combiné dont vous voulez annuler l'enregistrement.
→ L'écran retourne à *ANNU COMB* et vous pouvez soit attendre un moent soit appuyez sur la touche **Raccrocher / C**  pour retourner à l'écran d'accueil.

Touche enfant (babysitter)

Une fois cette fonction activée, lorsque n'importe quelle touche est appuyée (sauf la touche **MENU**), le numéro que vous avez programmé sera composé. Cette fonction est parfois appelée touche « babysitter ».

Avant d'utiliser la fonction « touche enfant », vous devez programmer un numéro de téléphone.



Lorsque cette fonction est activée, il ne sera pas possible de passer des appels d'urgence. Assurez-vous qu'un autre combiné (ou un autre téléphone) est disponible en cas d'urgence.

Activer la touche enfant	L'écran affiche :
1. Appuyez sur la touche MENU  puis sur les touches ▲	→ <i>BBBYCALL</i>
2. Appuyez sur  puis sur la touches ▼	→ <i>NUMERO</i>
3. Entrez le numéro de téléphone et appuyez sur  pour confirmer. → si un numéro est déjà programmé, appuyez sur la touche  pour effacer.	
4. Appuyez sur les touches ▲▼ pour accéder à <i>ON/OFF</i>	
5. Appuyez sur  pour sélectionner la coche (ON) et activer la touche enfant ou sélectionner la croix (OFF) pour la désactiver.	
6. Appuyez et maintenez  pour retourner à l'écran d'accueil.	
Quand la touche enfant est activée, le numéro est affiché à l'écran avec le symbole Verrouillage  sur la première ligne.	

Désactiver la touche enfant

1. Appuyez sur la touche **MENU**
 2. Appuyez sur les touches ▲▼ pour accéder à *BBBYCALL*
 3. Appuyez sur 
 4. Appuyez sur  pour sélectionner la croix (OFF) à côté de *ON/OFF*
- Assurez-vous que le symbole **Verrouillage**  disparaît de l'écran.

Problèmes et Solutions



L'entretien du DP200FR/DP201FR Série relève d'ingénieurs expérimentés. **NE JAMAIS** tenter de réparer ou de régler vous-même l'appareil – vous risquez de ne faire qu'empirer le problème et d'annuler la garantie.

Toujours commencer par vérifier que :

- Vous avez suivi les étapes d'installation et de configuration de votre DP200FR/DP201FR Série.
- Tous les cordons sont bien insérés dans leurs prises respectives.
- L'alimentation secteur est activée au niveau de la prise.
- Les batteries du combiné sont correctement et bien installées et ne sont pas déchargées.

"Je ne peux pas passer ni accepter d'appels."

- Si vous n'entendez pas de tonalité quand vous appuyez sur la touche **Téléphone / OK** , vérifiez que la base ou l'autre combiné ne soit pas en ligne.
- Votre clavier est peut-être verrouillé, déverrouillez le clavier.
- Vérifiez que l'adaptateur secteur de la base est branché et qu'il est sous tension. La base doit être raccordée au secteur pour que le téléphone puisse fonctionner normalement, pas simplement pour recharger les batteries.
- Vérifiez que vous utilisez le câble téléphonique fourni avec votre DP200FR/DP201FR Série. D'autres câbles peuvent ne pas fonctionner.
- Rapprochez le combiné de la base.
- Vérifiez le symbole de niveau de charge de batterie à l'écran. S'il indique que la batterie est déchargée, remplacez le combiné sur la base ou le chargeur pour recharger les batteries.
- Coupez l'alimentation au niveau de la prise secteur, attendez quelques secondes, puis remettez sous tension. Ceci peut résoudre le problème.

"Le téléphone ne sonne pas."

- Vérifiez que l'adaptateur secteur de la base est branché et que l'unité est sous tension.
- La base a besoin d'être sous tension pour que le téléphone fonctionne normalement... Pas seulement lors de la charge de la batterie.
- Vérifiez que vous utilisez le câble téléphonique fourni avec votre DP200FR/DP201FR Série. D'autres câbles peuvent ne pas fonctionner.
- Vérifiez que vous n'avez pas réglé la mélodie de la sonnerie sur Désactivé...
- Vérifiez que la valeur REN totale de l'ensemble de l'équipement connecté à votre ligne téléphonique ne dépasse pas 4. Déconnectez un ou plusieurs téléphones et voir si cela aide.

"Lorsque j'appuie sur les touches du combiné, rien ne se passe."

- Vérifiez que les batteries du combiné sont bien installées. Si le témoin de charge de batterie affiche "déchargé", rechargez les batteries.

“Lorsque j’appuie sur les touches du combiné, des chiffres s’affichent à l’écran, mais je ne peux pas passer d’appel extérieur.”

- Tentez de rapprocher le combiné de la base.
- Essayez une position différente pour la base, plus haute ou plus éloignée de tout autre équipement électrique.
- Si vous avez plus d’un combiné, assurez-vous qu’un autre combiné n’occupe pas déjà la ligne.

“Il y a des interférences, du bruit ou un écho sur la ligne.”

- Rapprochez le combiné de la base ou mettez-le dans une position différente.
- Essayez de déplacer la base de sorte qu’elle ne se trouve pas à proximité d’un autre équipement électrique, télévision ou ordinateur, par exemple.
- Vous obtiendrez les meilleurs résultats si vous installez la base aussi haute que possible. Par exemple, dans une maison à un étage, le premier étage est un endroit idéal pour la base.

“Mon appel a été coupé lorsque je me suis trouvé hors portée. Je ne peux plus utiliser mon combiné.”

- Rapprochez le combiné de la base avant de faire une nouvelle tentative.

“J’entends des ‘bips’ dans mon combiné pendant que je suis en communication.”

- Vous pouvez vous trouver hors de portée de la base. Rapprochez-vous, sinon votre appel peut être coupé.
- Vérifiez le témoin de charge de batterie. S’il indique que la batterie est déchargée, rechargez les batteries.

“La fonction Présentation du numéro de l’appelant ne fonctionne pas.”

- Vous devez souscrire à ce service auprès de France Telecom ou de votre opérateur
- L’appelant peut avoir dissimulé son numéro. Il peut appeler à partir d’un réseau qui ne transmet pas l’ID d’appelant (par exemple, dans le cas d’un appel international).

“Le téléphone compose le numéro très doucement.”

Le mode de composition du numéro peut avoir été accidentellement changé sur *DC*. Changez le réglage sur *FV* – vous devriez entendre des bip sonores lorsque vous composez un numéro.

“Je n’arrive pas à passer d’appel, mon téléphone sonne toujours occupé.”

- Si vous avez plusieurs combinés, vérifiez que l’un d’entre eux n’est pas déjà en ligne.

“Le volume de l’écouteur est faible lorsque j’ai un appel.”

- Vérifiez que vous tenez correctement l’écouteur sur votre oreille.
- Ajustez le volume à l’aide des touches ▲▼.

“La touche enfant ne marche pas.”

Quand vous activez la touche enfant, vous devez aussi programmer le numéro à composer.

Utilisation avec plusieurs combinés

“Je ne peux pas passer d'appels internes ou transférer un appel.”

- Assurez-vous que vous composez le correct numéro de combiné.
- Assurez-vous que le combiné que vous essayez d'appeler est allumé, n'est pas hors portée et n'est pas occupé à passer un appel.

Les piles

“Je tente de recharger les batteries, mais je continue à recevoir un avertissement indiquant qu'elles sont déchargées.”

- Il peut être nécessaire de remplacer les batteries. Pour savoir comment trouver des batteries de remplacement, appelez la ligne d'aide Lexibook au 0892 23 27 26 (0.34€ TTC/min).
- Jetez les batteries usées de manière sûre – ne jamais les brûler ou les mettre dans un endroit où elles risquent d'être percées.
- N'utilisez que les piles fournies avec ce téléphone. D'autres piles pourraient exploser et endommager l'unité.

“Les batteries du combiné se déchargent en une à deux heures.”

- Avant votre première utilisation du combiné, vous devez le laisser reposer sur la base ou le chargeur pendant 15 heures pour charger complètement les batteries.
- Il peut être nécessaire de remplacer les batteries.
- Nettoyez les piles à l'aide d'un chiffon sec.
- Vérifiez la connexion entre la base et la prise électrique.

L'utilisation du PBX

“Le rappel du dernier numéro et/ou la composition à partir de numéros en mémoire ne fonctionnent pas sur un PBX.”

- Lorsque vous faites un appel pour la première fois, appuyez sur la touche **Recomposition**  / **Appelant (CDS)** / **Pause** pour obtenir une pause entre le code d'accès à la ligne extérieure (par exemple 9) et le numéro de téléphone. Vous devez ensuite pouvoir recomposer le numéro.
- Lorsque vous enregistrez les numéros en mémoire, vous pouvez inclure le chiffre d'accès à la ligne extérieure (par ex. 9) avec chaque numéro.
- Si votre autocommutateur privé exige d'attendre une seconde tonalité de composition avant de composer le numéro de téléphone, appuyez sur la touche **Recomposition**  / **Appelant (CDS)** / **Pause** pour introduire une pause entre le code d'accès et le numéro.

Si le défaut persiste

- Déconnectez tous les autres instruments connectés à la même ligne que le DP200FR/DP201FR Série et voyez si vous pouvez passer un appel.
- Déconnectez la base de la ligne de téléphone et branchez un téléphone différent dans la prise de téléphone principale. Tentez d'établir un appel. Si cela marche, la ligne est OK.
- Si l'appel ne fonctionne pas et que vous utilisez un adaptateur de prise deux voies, retirez-le et branchez un téléphone directement dans la prise. Si l'appel fonctionne désormais, l'adaptateur est sans doute défectueux.
- Si vous ne pouvez pas faire d'appel, le défaut peut venir de la ligne du central. Contactez le prestataire de service (ingénieurs France Telecom sur le 1014) ou votre société de câble.
- Si vous ne pouvez toujours pas identifier la cause du problème, contactez la ligne d'aide Lexibook au 0892 23 27 26 (0.34€ TTC/min).

Nettoyage et Entretien

- Ne nettoyez aucune partie de votre DP200FR/DP201FR Série avec du benzène, du diluant ou d'autres solvants chimiques. Cela peut entraîner un dommage permanent qui n'est pas couvert par la garantie. Si nécessaire, nettoyez avec un **chiffon humide**.
- Tenez votre DP200FR/DP201FR Série éloigné de la **chaleur**, de l'**humidité** ou d'une **lumière solaire forte** et évitez de le **mouiller**.
- Tout a été fait pour assurer une grande fiabilité de votre équipement votre DP200FR/DP201FR Série. Toutefois, en cas de problème, **ne tentez pas de le réparer vous-même**, consultez votre fournisseur ou la ligne d'aide Lexibook .

Spécifications techniques

Standard	DECT (Télécommunications numériques européennes sans fil)
Bande de fréquence	1,88 à 1,9 GHz (bande passante 20 MHz).
Largeur de bande du canal	1.728 Mhz
Portée	Jusqu'à 300 m en extérieur, jusqu'à 50 m en intérieur
Autonomie	Veille : 100 heures Conversation : 10 heures Temps de charge de la batterie : 15 heures.
Plage de température	Exploitation 0°C à 40°C Entreposage -20°C à 60°C
Alimentation électrique	Combiné – 3 AAA – 550 mAh NiCd (Nickel Metal Hydride) rechargeables. Base – entrée, 230VCA, 50 Hz, sortie DC 7.5 V, 300 mA Base de chargement – entrée, 230VCA, 50 Hz, sortie AC 9 V, 150 mA, polarité - - (- +)
Spécification de port	Le port  (connecté à l'alimentation secteur) est un port SELV selon EN41003. Le port  (connecté à la ligne téléphonique) est un port TNV selon EN41003.
Compatibilité PBX	Rappel avec pause minutée : 85 ms (court), 100 ms (moyen – recommandé pour la plupart des PBX) ou 250 ms (long). Longueur de pause (en utilisant la touche LNR/Pause) : 3 secondes. Type de signalisation : DTMF (multifréquence à deux tonalités) également appelée numérotation par tonalité.

Connexion réseau

Cet équipement ne doit être utilisé qu'en France. Le fonctionnement sur des points de raccordement de réseau téléphonique public commuté d'autres pays ne peut être garanti.

Déclaration de Conformité

et avec les normes :

Radio : EN 301 406

EMC : EN 301489 - 1, EN 301489 - 6

Sécurité : EN 60950

Autre : TBR10

Pour plus d'informations, contactez notre SAV.

Julian Chung

Responsable qualité

Déclaration de conformité

2007

LEXIBOOK

Lexibook® S.A.

2, avenue de Scandinavie

91953 Courtaboeuf Cédex - France

Type de Produit : Téléphone DECT

Nom du produit : DP200FR/DP201FR Série

Ce produit est conforme aux exigences principales imposées à l'équipement de terminaux de Radio et de Télécommunications ci-dessous :

Directive R&TTE 1999/5/EC

Directive 2006/95/EC

Directive CEM 89/336/EEC

et avec les normes :

Radio : EN 301 406 : V 1.5.1 : 2003

EMC : EN 301489-1 : V 1.6.1 : 2005

EN 301489-6 : V 1.2.1 : 2002

Sécurité : EN 60950-1 : 2001 + All : 2004

Autre : TBR10

Pour plus d'informations, contactez notre SAV.



Julian Chung

Responsable qualité

Déclaration de conformité

2007

Désignation de l'article : _____
Date d'acquisition : _____
Nom de l'acheteur : _____
Adresse : _____

Conditions de validité de la garantie

Ce produit est couvert par notre garantie de deux ans*.

Pour toute mise en œuvre de la garantie ou de service après vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni de cette carte et de votre preuve d'achat. Pour qu'elle soit valable, cette carte de garantie doit porter obligatoirement le cachet du vendeur avec la date d'acquisition et être accompagnée de votre preuve d'achat.

Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou de toute intervention intempestive sur l'article (telle que démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité...).

* N'inclut pas la détérioration de l'écran LCD.

Lexibook mène une politique d'amélioration continue de ses produits et, en cela, se réserve le droit d'apporter des modifications au produit et à ses fonctions sans préavis.

Veillez nous expliquer de façon précise la nature de la panne :

Fabricant :

Lexibook SAV

2, av de Scandinavie

91953 Courtaboeuf cedex

Tél. Assistance technique : 0892 23 27 26 (0,34€ TTC/Min)

FAX : +33 (0)1 73 23 23 04

Site Internet : <http://www.lexibook.com>



Informations sur la protection de l'environnement

Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).

